

CABECERA

YACIMIENTO: Capilla del Divino Salvador de Fraga (Castro Vicente, Bragança)

MUNICIPIO: Castro Vicente, Mogadouro

PROVINCIA: Bragança (Portugal)

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 4033; EMP 689

N. INV: Capilla del Divino Salvador de Fraga (Castro Vicente, Bragança)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Pilar

TIPO: Mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: Pilar

TIPO DE EPÍGRAFE: RELIGIOSO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 44 x 144 x 22

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 5

H. MAX. LETRA: 4

H. MIN. LETRA: 2

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.:

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

[...] (crux) / [...] com / [...] desta / eigrei(a) · L Era / abade Aimo (?)

Texto dado por EMP 689.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 689

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: Portugués

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: La inscripción está grabada en el extremo de una estela romana de grandes proporciones, que fue reaprovechada en posición invertida. Cuando se colocó en el nuevo lugar, como la pieza traspasaba las dimensiones deseadas, una parte fue enterrada en el suelo. Esta situación ocultaba las tres primeras líneas del primer epitafio romano, impidiendo su lectura. Hoy es íntegramente visible porque se rompió la baldosa a su alrededor y se removió la tierra. Su deficiente estado de conservación no permite realizar una lectura completa de su contenido, sobre todo en lo que se refiere a las dos primeras líneas del texto (EMP 689).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Utiliza caracteres góticos redondos o mayúsculos.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Siglo XIV.

CRIT. DAT.: Criterios paleográficos.

CONTEXTO HALLAZGO: La inscripción se encuentra en el pilar izquierdo del arco triunfal de la Capilla del Divino Salvador de Fraga (Castro Vicente, Bragança).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4033; EMP 689; Afonso, Belarmino (1984) "Património Arqueológico na Aldeia de Castro Vicente. Pré-História e Romanização. Esteias Funerárias", Brigantia, vol. 4, fase. 4, Bragança, pp. 679-688 [aquí] p. 683.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



689